

**Základná škola P. Kellnera Hostinského, Rimavská Sobota**

English, German and Russian

**SCHOOL MAGAZINE**



**HALLO PEOPLE**

**HALLO LEUTE**

**PRIVJET NAROD**





# Editor's letter

Hello children!

Welcome to the local  
English- German- Russian  
school magazine.

*Hello people!*

- 1, Valentine's day*
- 2, Easter*
- 3, Mother's day*
- 4, Father's day*
- 5, Teacher's day*
- 6, Summer holiday*

## The Legend o St. Valentine

The history of Valentine's Day—and the story of its patron saint—is shrouded in mystery. We do know that February has long been celebrated as a month of romance, and that St. Valentine's Day, as we know it today, contains vestiges of both Christian and ancient Roman tradition. But who was Saint Valentine, and how did he become associated with this ancient rite?

### **Did You Know?**

*Approximately 150 million Valentine's Day cards are exchanged annually, making Valentine's Day the second most popular card-sending holiday after Christmas.*

The Catholic Church recognizes at least three different saints named Valentine or Valentinus, all of whom were martyred. One legend contends that Valentine was a priest who served during the third century in Rome. When Emperor Claudius II decided that single men made better soldiers than those with wives and families, he outlawed marriage for young men. Valentine, realizing the injustice of the decree, defied Claudius and continued to perform marriages for young lovers in secret. When Valentine's actions were discovered, Claudius ordered that he be put to death.

Other stories suggest that Valentine may have been killed for attempting to help Christians escape harsh Roman prisons, where they were often beaten and tortured. According to one legend, an imprisoned Valentine actually sent the first "valentine" greeting himself after he fell in love with a young girl—possibly his jailor's daughter—who visited him during his confinement. Before his death, it is alleged that he wrote her a letter signed "From your Valentine," an expression that is still in use today. Although the truth behind the Valentine legends is murky, the stories all emphasize his appeal as a sympathetic, heroic and—most importantly—romantic figure. By the Middle Ages, perhaps thanks to this reputation, Valentine would become one of the most popular saints in England and France.

*Natália Juhászová IX.A*

# EASTER

Easter, which celebrates Jesus Christ's resurrection from the dead, is Christianity's most important holiday. It has been called a moveable feast because it doesn't fall on a set date every year, as most holidays do. Instead, Christian churches in the West celebrate Easter on the first Sunday following the full moon after the vernal equinox on March 21. Therefore, Easter is observed anywhere between March 22 and April 25 every year. Orthodox Christians use the Julian calendar to calculate when Easter will occur and typically celebrate the holiday a week or two after the Western churches, which follow the Gregorian calendar.

The exact origins of this religious feast day's name are unknown. Some sources claim the word Easter is derived from Eostre, a Teutonic goddess of spring and fertility. Other accounts trace Easter to the Latin term *hebdomada alba*, or white week, an ancient reference to Easter week and the white clothing donned by people who were baptized during that time. Through a translation error, the term later appeared as *esostarum* in Old High German, which eventually became Easter in English. In Spanish, Easter is known as *Pascua*; in French, *Paques*. These words are derived from the Greek and Latin *Pascha* or *Pasch*, for *Passover*. Jesus' crucifixion and resurrection occurred after he went to Jerusalem to celebrate Passover (or *Pesach* in Hebrew), the Jewish festival commemorating the ancient Israelites' exodus from slavery in Egypt. *Pascha* eventually came to mean Easter.

*Over 90 million chocolate Easter bunnies are made each year.*

Easter is really an entire season of the Christian church year, as opposed to a single-day observance. Lent, the 40-day period leading up to Easter Sunday, is a time of reflection and penance and represents the 40 days that Jesus spent alone in the wilderness before starting his ministry, a time in which Christians believe he survived various temptations by the devil. The day before Lent, known as *Mardi Gras* or *Fat Tuesday*, is a last hurrah of food and fun before the fasting begins. The week preceding Easter is called *Holy Week* and includes *Maundy Thursday*, which commemorates Jesus' last supper with his disciples; *Good Friday*, which honors the day of his crucifixion; and *Holy Saturday*, which focuses on the transition between



*Dominika Lisičanová IX.A*



## Mother's day

Mother's Day is a holiday honoring motherhood that is observed in different forms throughout the world. The American incarnation of Mother's Day was created by Anna Jarvis in 1908 and became an official U.S. holiday in 1914. Jarvis would later denounce the holiday's commercialization and spent the latter part of her life trying to remove it from the calendar. While dates and celebrations vary, Mother's Day most commonly falls on the second Sunday in May and traditionally involves presenting mothers with flowers, cards and other gifts.

Celebrations of mothers and motherhood can be traced back to the ancient Greeks and Romans, who held festivals in honor of the mother goddesses Rhea and Cybele, but the clearest modern precedent for Mother's Day is the early Christian festival known as "Mothering Sunday." Once a major tradition in the United Kingdom and parts of Europe, this celebration fell on the fourth Sunday in Lent and was originally seen as a time when the faithful would return to their "mother church"—the main church in the vicinity of their home—for a special service. Over time the Mothering Sunday tradition shifted into a more secular holiday, and children would present their mothers with flowers and other tokens of appreciation. This custom eventually faded in popularity before merging with the American Mother's Day in the 1930s and 1940s.

### Did You Know?

More phone calls are made on Mother's Day than any other day of the year. These holiday chats with Mom often cause phone traffic to spike by as much as 37 percent.

### MOTHER'S DAY: CELEBRATIONS AND TRADITIONS

While versions of Mother's Day are celebrated throughout the world, traditions vary depending on the country. In Thailand, for example, Mother's Day is always celebrated in August on the birthday of the current queen, Sirikit.

*Bianka Lajgútová IX.A*

# Father's day

On July 19, 1910, the governor of the U.S. state of Washington proclaimed the nation's first "Father's Day." However, it was not until 1972, 58 years after President Woodrow Wilson made Mother's Day official, that the day became a nationwide holiday in the United States.

## MOTHER'S DAY: INSPIRATION FOR FATHER'S DAY

The "Mother's Day" we celebrate today has its origins in the peace-and-reconciliation campaigns of the post-Civil War era. During the 1860s, at the urging of activist Ann Reeves Jarvis, one divided West Virginia town celebrated "Mother's Work Days" that brought together the mothers of Confederate and Union soldiers. In 1870, the activist Julia Ward Howe issued a "Mother's Day Proclamation" calling on a "general congress of women" to "promote the alliance of the different nationalities, the amicable settlement of international questions, [and] the great and general interests of peace."

## Did You Know?

There are more than 70 million fathers in the United States.

## ORIGINS OF FATHER'S DAY

The campaign to celebrate the nation's fathers did not meet with the same enthusiasm—perhaps because, as one florist explained, "fathers haven't the same sentimental appeal that mothers have." On July 5, 1908, a West Virginia church sponsored the nation's first event explicitly in honor of fathers, a Sunday sermon in memory of the 362 men who had died in the previous December's explosions at the Fairmont Coal Company mines in Monongah, but it was a one-time commemoration and not an annual holiday. The next year, a Spokane, Washington woman named Sonora Smart Dodd, one of six children raised by a widower, tried to establish an official equivalent to Mother's Day for male parents. She went to local churches, the YMCA, shopkeepers and government officials to drum up support for her idea, and she was successful: Washington State celebrated the nation's first statewide Father's Day on July 19, 1910.



*Dávid Blaskovics IX.A*

# Teacher's day

As we all know that our teachers play a great and most important role in our lives. They help us to improve our knowledge, skill level, confidence as well as they shape us in the right shape to get success. So, we too have some responsibilities towards our loyal teachers. We all as an obedient student need to do a heartily welcome and say them wishful thanks for their selfless service of teachings all through the life as well as shaping the life of various students. Teacher's day is the great chance to us to spend a day for them and say thanks.

Teacher's day is a great occasion for celebrating and enjoying the relationship between teachers and students. Now a day, it is celebrated with the big enthusiasm and joy in the schools, colleges, universities and other educational institutions by both students and teachers. Teachers are given lots of wishes about long life from their students. In the modern time the celebration strategy of the teacher's day has been standard. Students become so happy at this day and plan for the way of wishing their favourite teachers. Some students wish their favourite teachers by giving them gifts, greeting cards, pen, diaries, etc. Some students wish their teachers by sending them audio messages, emails, video messages, written messages, through online chat, social media websites like Facebook, twitter, etc. Someone just say "Happy teacher's day" orally to wish. We should realize the necessity and value of our teachers in our lives and celebrate Teachers' Day every year to pay them homage for great job. Teachers are more than our parents who mold our mind towards success. They become happy and get their success in life only if their dedicated students go ahead and spread teachers name all over the world through his activities. We should follow all good lessons in our life taught by our teachers.

Miroslava Liptayová IX.A



# My last summer holiday

My holiday started on 30th June and it finished 5th September. My holiday was very adventurous, interesting and funny. I was happy every day. In my second holidays week I was in Greece in Paralia and there it happened.

I was in Greece with my friends and my cousin. We slept in a tent. A lot of people were camping there too. There it was hot, warm water and beautiful sunny weather. There were discos, pubs, restaurants and many things. We were swimming every day. We were there one week. We were happy, because the weather was very good, but one day it was a big storm.

I lent a little ship and I went on the open sea with my cousin Andrew and my friend Peter. The weather was very good. On the sea we were catching fish and I had very much happiness, because I caught long and heavy fish. It was one meter long and fifty kg heavy.

In the evening the weather was bad, because wind, was so strong and the waves were big. Then we were diving and swimming under water. At 10 o, clock p.m. we get in the cabin and we play cards and suddenly we overslept.

I woke up a few minutes after midnight. It was a big storm outside. Water flooded into the cabin. We ran to the deck. We needed help so Andrew phoned to the harbour. The ship sank and we were on the saving boat.

In the morning guards saved us and we went in the hospital. Nobody had injury. We were in the hospital two hours. I thought that we were going to sink and die. Peter had a big adventure from it. "I won't go there", said my mother.



# Hallo Leute!



# Editorsbrief

**Liebe Leser!**

Herzlich willkommen in der englisch – deutschen Schulzeitschrift

**HELLO PEOPLE! – HALLO LEUTE!**

Hier ist die zweite Ausgabe der Englisch-Deutschen Schulzeitschrift. Auch im Juni 2015 haben unsere Schüler für euch interessante und aktuelle Themen vorbereitet. Ihr werdet eure Sprachfähigkeiten nicht nur verbessern, sondern euch auch prima unterhalten. Wir glauben, dass wir mit unserer Themenauswahl eure Sympathien gewinnen.

**Unsere Themen:**

*Die feierliche Akademie zum 50. Jubiläum unserer Schule*

*Das Geburtstagslied*

*Erfolgreiche Sportler unserer Schule*

*Kreuzworträtsel*

*Viel Spaß!*

# Akademie

Unsere Schule feierte den 50. Jahrestag ihrer Gründung . Seit Beginn des Schuljahres bereiteten die Lehrer und die Schüler das Programm vor. Der Höhepunkt aller Veranstaltungen war die feierliche Akademie. Sie fand am 30. April 2015 im Kulturhaus in Rimavská Sobota statt. Die Akademie war voller Tanz, Gesang und Humor. Alle waren begeistert, was auch der volle Theatersaal und der riesige Beifall bewiesen. Wie unsere Schulleiterin A. Antalová in ihrer Rede sagte; Obwohl unsere Schule die älteste Schule in der Stadt sei, gehe sie noch nicht in den Ruhestand. Sie hat eine reiche Geschichte, erfolgreiche Gegenwart und sie erwartet hoffentlich eine vielversprechende Zukunft.

Ein sehr großer Erfolg der Akademie war, dass die Schüler Lieder in drei Fremdsprachen gesungen haben.

## Bild:



Petra Urbanová, 8. C

## **Das Geburtstagslied von RANDALE**

Schon wieder ist ein Jahr vergangen  
schon wieder ist ein Jahr vorbei  
Wir feiern heute deinen Gebrtstag  
und es sind alle mit dabei

Wir gratulieren dir  
Mit Kuchen und mit Pommes und  
mit Apfel und mit Bir...nensaft

Herzlichen Glückwunsch  
Alles Gute wünschen wir dir  
Mögen alle deine Wünsche in  
Erfüllung gehen  
Happy Birthday my dear!

Wir wollen alle, alle, alle mit dir  
feiern  
Weil dich jeder von uns mag.  
Herzlichen Glückwunsch!  
Heute ist ein schöner Tag.

Schon wieder ist ein Jahr vergangen  
schon wieder ist ein Jahr vorbei  
Zu sehen dass du so glücklich bist  
ist das schönste dabei

...

Dieses Lied haben die Schüler unserer Schule zum 50. Jubiläum gesungen.

## **Erfolgreiche Sportler**

An unserer Schule sind drei Schüler ,die sich Taekwondo widmen. Es sind Marek Úrek, Giovanni Slanec und der Anfänger Oto Baláž. Ich habe mit Marek Úrek ein Interview gemacht.

**Sandra: „Seit wann machst du Taekwondo?“**

Marek: „Seit neun Jahren.“

**Sandra: „Warum machst du Taekwondo?“**

Marek: „Mein Vater hat mich zu Taekwondo sozusagen gezwungen. Er macht selbst Taekwondo. Heute macht mir Taekwondo echt Spaß.“

**Sandra: „Hast du an einem Turnier oder Wettkampf teilgenommen?“**

Marek: „Ja, ich war schon in Deutschland, Serbien , Bosnien und Herzegowina, Slowenien,Holland, in der Tschechischen Republik , Polen und Österreich.“

**Sandra: „Wie viele Trophäen oder Medaillen hast du?“**

Marek: „Ich habe sechzig Bewertungen.“

**Sandra: „Was für eine Farbe hat dein Gürtel?“**

Marek: „Es gibt zehn Schülergürtel. Ich habe den neunten, schwarzen Gürtel.“

**Sandra: „In welcher Stadt hat es dir am besten gefallen ?“**

Marek: „Ich war schon in vielen Stäten, wie zum Beispiel Wien, Budapest , Stuttgart, Sarajevo oder Prag. Am besten hat es mir in Prag gefallen.“

**Sandra: „Welchen Sport magst du nicht?“**

Marek: „Ich mag nicht Fußball. Ich weiß nicht warum, aber Kampfsport gefällt mir am besten.“

**Sandra: „Welche Sportarten treibst du noch?“**

Marek: „Ich liebe Schwimmen. Basketball ist der einzige Taemsport, der mir Spaß macht.“

**Sandra: „Welchen Platzt gewinnst du meistens?“**

Marek: Fast immer den ersten Platz.

**Sandra: Super! Danke schön!**

Marek: Bitte schön!

Alexandra Chichová, 8. C



Slowakische Meisterschaft im Taekwondo, Dezember 2014.



Unser Training von links: G. Slanec-7.C.,D. Blaškovic- 9.A, M. Úrek -8.C, P. Lancko-Trainer.

## Das Ringen

**Viktor Gunár** ist ein talentierter junger Kämpfer der Lokomotive Rimavská Sobota. Er gewann seinen vierten Titel bei den älteren Schülern in der griechisch-römischen Ringen in der Sporthalle in Modrany . Jozef Radnóti, der Trainer der Lokomotive, war mit dem Ergebnis zufrieden . Viktor bestätigte in diesem Jahr sein großes Talent.



Viktor Gunar ist 13 Jahre alt .

Er ist etwa 140 cm groß.

Er hat schon sehr viele Erfolge erreicht. Bevor er mit Ringen begann, hat er Judo besucht. Da hatte er auch einen großen Erfolg.

# Kreuzworträtsel

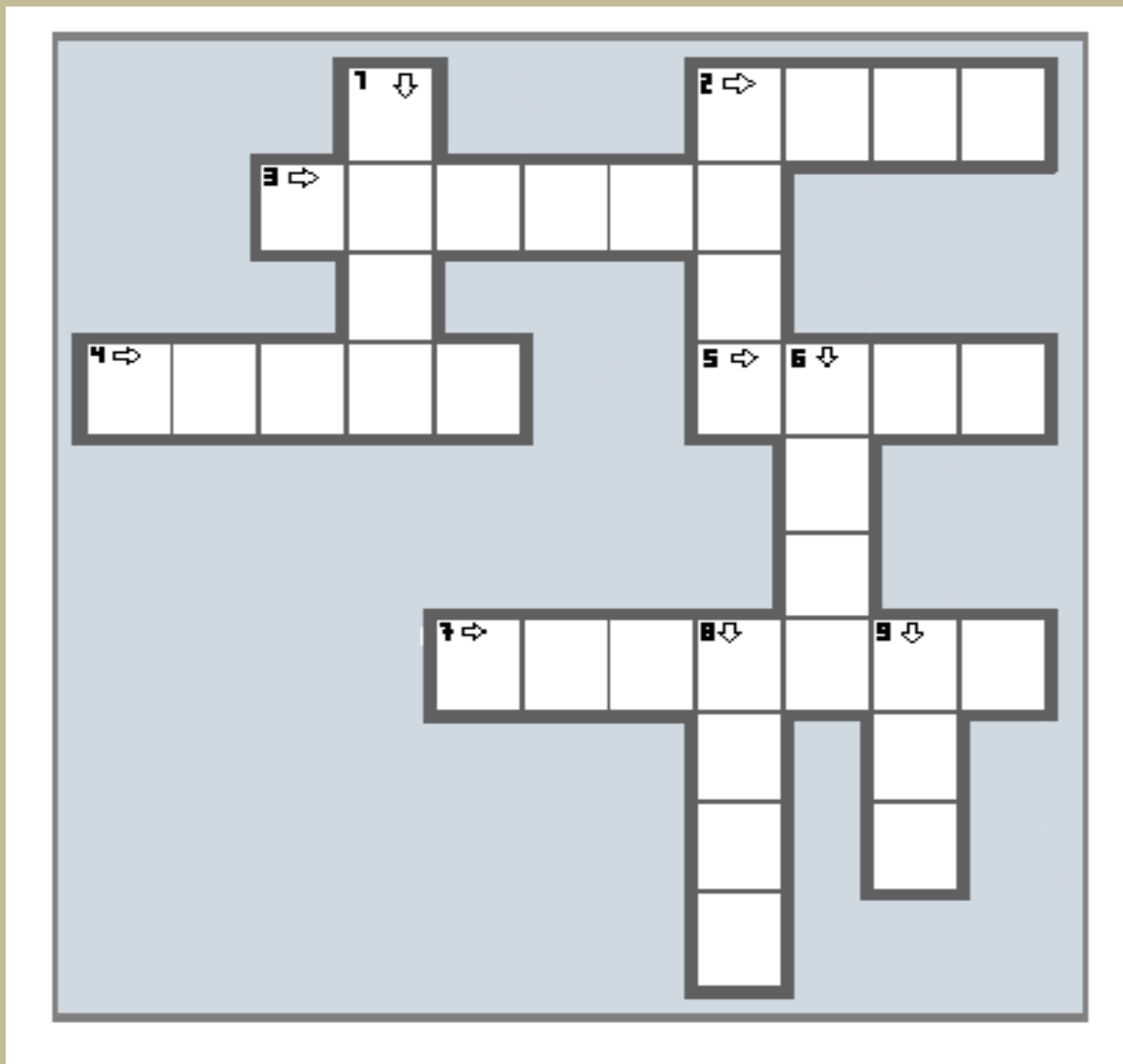
```

                V Ň Á
            Z I O I E Ě L P Á
        Ó Ř E M S Č S V V Ä T Ä N
    Ô Ý Ě Í L T Ó Ě Y F B X D E T E R
    Š P F Ě C T S N G M Y Ä Ď H E J É Ď G
    Í Ď S Ř E P E Ý Z Z M Z D C M M T U P E J
    P Q Y Ě Ý K N Ň T Ó Q Ě I P M Á O A C P U
    N K Y W B L G L Ď Z Á L E E W Á H O G Y Ä C Ě
    E I E B Ú Q F O O Ň Í L R Č I Z W V W E Ó Ä T
    W T R A G E N I N É W H A L Ř N Ň R U Ž A L G C J
    T R E I C H D C O P C T O O Ô D Z L A L T Y G U U
    G Ň Š S T D V U H S U X Ý U Ä J W Š Ř T Č L U U W
    Ô Ú F Y C Č É A J Y R N S H S Ě A I Ž Ě F W X Ř É G E
    D B R D H M Ž Ň N B E X E Q Ä Ú Ä C N L V I E Ž C H D B
    U N E G W Ě W I N C Š T F L É H K G Ô Í E Ó É O M D M
    H I W I P G N Ň L M R T Á L Ý E E L R R Ó L Š B Š
    Ď H W N S O K E N W E D Ô O Ň O N U C T S K B D L Ú
    Y E J D D X Ä Ř L N T Ě Š Z V Ň A Ř X S M S Ž H Ú
    I B E D Ó N J Ě R T L J H T F Í Y Y E J Ý V E
    T H N M I K G F Z E O P Í S I S P Ě G Ž X N Z
    P Ä C Q K R A Y W Č D L C I L Ú O Ě N L I
    P W E I G E N E Ô G D L H T E B Y V L Š Š
    H L G S N E B E L H Z U V L X P E Ô G
    I L E V Z Ř Ô J C Ž R F A D F F F
    Ó U K Z Ň P W H M C Ú S Ô
    I Ř Ř X M Ú F C H
    X F A
    
```

- (?) FELL
- (?) FREIHEIT
- (?) HOLZ
- (?) GESTREIFT
- (?) WETTER
- (?) RAGEN
- (?) WIND
- (?) WOLKE
- (?) TEMPERATUR
- (?) SCHURM
- (?) MOGEL
- (?) NEBEL
- (?) BLITZ
- (?) DONNER
- (?) ZELTEN
- (?) TREICH
- (?) SOKEN
- (?) WINDJACKE
- (?) SCHWINDEN
- (?) SCHLEICHEN
- (?) WEIGEN
- (?) ZWINGEN



# Farben



## Horizontal

2. Die Farbe von Gras.
3. Die Farbe des Feuers.
4. Die Farbe von Erde.
5. Die Farbe vom Himmel.
7. Die Farbe der Nacht.

## Vertikal

1. Die Farbe der Maus.
2. Die Farbe der Sonne.
6. Die Farbe des Veilchens (fialka).
8. Die Farbe von Schnee.
9. Die Farbe des Blutes.

Was ist auf dem Bild?



--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--



--	--	--	--	--	--



--	--	--	--	--	--	--	--	--	--



--	--	--	--	--	--

Viliam Bolčič, 8. C



## Время отдыха, веселья и путешествий

**Я очень сильно люблю летние каникулы!**

Я много гуляю во дворе и парке. Мы с друзьями играем с мячом, прыгаем на скакалке и катаемся на роликах. Каждый вечер с мамой, папой и маленькой сестрёнкой мы ездим купаться на речку.

К счастью у меня много свободного времени для моего любимого дела - чтения.

Лето - это волшебное время, и наверное все мои мечты исполнятся !

Катя

**Я думаю, лето - самое лучшее время года**, потому что тепло, вокруг очень красиво и у нас есть чудесная возможность отдохнуть. Лето - время отпусков и каникул. Мы можем поехать куда угодно, проводить время у реки или озера на свежей зеленой траве, плавать в тёплой воде, или подняться в горы, или играть в различные игры, кататься на велосипеде ...

Петя

**Я провожу летние каникулы у моей бабули.** Там есть чем заняться. Большую часть времени я плаваю в море и загораю. Иногда я разжигаю с друзьями костёр на берегу и мы печём в нём картошку. Это замечательно. Мы рассказываем друг другу анекдоты, и делаем всё, что хотим.

Игорь

**Я хочу вам рассказать о моих летних каникулах.** Я поеду в деревню со своей семьёй к моей бабушке. Это интересное место. Мы поедем туда на поезде. Я там встречу своих старых друзей. Там красивая река около леса. Вода очень теплой, поэтому я каждый день буду ходить на речку. Потом я буду помогать бабушке в саду. Я думаю, что это будут мои лучшие каникулы.

Зузана

**В июле я поеду в детский лагерь Тимуровец.** Я там познакомлюсь со многими новыми друзьями. Мы будем играть в захватывающие игры, петь различные песни и участвовать в соревнованиях.

Миша

**Мы ездим с папой на речку.** Там мы плаваем, загораем и любим охотничить на ящериц. Может быть, мои летние каникулы не очень необычными, но я запомню их и буду с нетерпением ждать следующих.

Мартин

**Все люди очень любят летние каникулы.** Это очень приятно отдохнуть после целого года напряженной работы или учёбы. Люди любят путешествовать во время летнего отпуска. Некоторые люди уезжают за рубеж, чтобы увидеть новые страны, некоторые люди предпочитают поехать в сельскую местность насладиться сельской жизнью в далеке от шума и суеты больших городов.

Некоторые люди любят проводить свой отпуск в городах, посещают театры, музеи и осматривают достопримечательности. Но большое число людей едет к побережью летом. Мне нравится отдыхать на побережье больше всего. Я не люблю толпы, когда я в отпуске. Моя семья и я всегда проводим наш отпуск на побережье. Море и солнце, то есть то, что мы с нетерпением ожидаем каждое лето. Гостиницы в крупных приморских городах довольно дороги, поэтому мы обычно отправляемся в летний лагерь. Каждый день полон небольших радостей. Это будет замечательный отдых !

Стёпа

